



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,  
прилагаемым к Европейскому соглашению о  
международной перевозке опасных грузов по  
внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Девятнадцатая сессия**

Женева, 22–25 августа 2011 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,  
прилагаемые к ВОПОГ**

## **Предлагаемые поправки к таблице А**

**Передано правительством Германии<sup>1, 2</sup>**

### **I. Введение**

1. В ходе семнадцатой сессии Комитета по вопросам безопасности, состоявшейся 23–26 августа 2010 года, в неофициальном документе INF.6 был представлен доклад о деятельности неофициальной рабочей группы по веществам. Комитет по вопросам безопасности просил представить на восемнадцатой сессии документы, касающиеся рекомендованных поправок (см. ECE/TRANS/WP.15/AC.2/36, пункты 51–56).

2. С учетом замечаний, сформулированных за прошедший период времени, делегация Германии представила на следующей сессии Комитета по вопросам безопасности неофициальный документ INF.2. На своей восемнадцатой сессии, состоявшейся 24–26 января 2011 года, Комитет по вопросам безопасности

---

<sup>1</sup> Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2011/35.

<sup>2</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 b)).

просил представить к девятнадцатой сессии официальное предложение, касающееся поправок к таблице А (см. ECE/TRANS/WP.15/AC.2/38, пункт 13).

3. Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть приведенные ниже предложения об исправлениях.

## II. Предлагаемые поправки

Внести в таблицу А следующие поправки:

<i>Номер ООН</i>	<i>Колонка</i>	<i>Поправка</i>
0509	11, слева	Включить "LO01".
1810	9	После "PP, EP" включить "TOX, A".
	10	Включить "VE02".
	12	Заменить "0" на "2".
1834	9	После "PP, EP" включить "TOX, A".
	10	Включить "VE02".
	12	Заменить "0" на "2".
1838	9	После "PP, EP" включить "TOX, A".
	10	Включить "VE02".
	12	Заменить "0" на "2".
2481	12	Заменить "0" на "2".
3488	10	Заменить "VE02, VE02" на "VE01, VE02".
3495	9	Заменить "PP, EX, TOX, A" на "PP, EP, TOX, A".

---